

Poisson d'avril, Isabelle Volpato et Patricia Crelier, 2020

Ce texte accompagne la réédition du livre. Il s'adresse à de jeunes enfants. Vous avez le choix d'utiliser l'une ou l'autre version du livre selon l'âge des enfants et votre envie.

p.1

Il était une fois un bleu nuit tout nuit.

Dans ce bleu nuit tout nuit Souris crie :

- C'est qui ce mastodonte qui écrase ma queue ?
- C'est pas un mastodonte c'est Hipppopotame, barytonne Éléphant.

Dans ce bleu nuit tout nuit l'histoire commence avec Souris qui crie, Éléphant qui barytonne et Hipppopotame qui écrase.

p.2

- Ouille, crie Souris encore plus fort.
 - Qu'est-ce qui me tombe sur le dos ? demande Hipppopotame qui écrase plus lourd.
 - Ouaf, fait la chose qui tombe
 - C'est Chien, barytonne Éléphant.
- Et un de plus dans le bleu nuit tout nuit.

p.3

Dans le bleu nuit tout nuit où sont Souris qui crie, Éléphant qui barytonne, Hipppopotame qui écrase et Chien qui tombe, surgissent deux nouveaux :

- Je suis Chat qui joue à minou-pendu.

- Je suis Kangourou tombé à plat dos.

Maintenant ils sont six dans le bleu nuit tout nuit.

p.4

A ! Bra ! Ka ! Qui voilà ?

Cette chose qui se faufile au milieu... c'est Serpent.

Cette autre qui bave sur le bord... c'est Escargot.

Et là dans le coin un groin... c'est Cochon, sans queue en tire-bouchon.

Ils sont combien maintenant dans le bleu nuit tout nuit ?

p.5

Ka ! Da ! Bra !

Comme par magie apparaissent Poisson d'avril, Croco qui claque des dents, Tortue qui roule et Poule qui cotcotte.

- Nous sommes treize maintenant dans le bleu nuit tout nuit, barytonne Éléphant qui barytonne.

p.6

É ! Bré ! Ké !

- Huuuh, je suis où ? hennit Cheval.

- Tu es sur mon dos, mon vieux et j'en ai plein le dos ! Tortue roule sur ma tête, Poisson d'avril chatouille ma trompe et maintenant toi, tu hennis sur mon dos. C'est trop ! barytonne Éléphant qui barytonne.

Ils sont beaucoup dans le bleu nuit tout nuit.

p.7

Encore de drôles de bruits !

Ki ! Di ! Bri !

Un tigre ! un lion ! un rat ! un dromadaire ! une abeille !! Quel bazar !

- On est trop serrés dans ce bleu tout nuit ! crie Souris qui crie.

p.8

Et obrokodobro!

Tagada tagada tagada Poney arrive au galop contre Poule qui cotcotte.

Sans bruit, sans heurt, Papillon vire, volte et se pose.

p.9

Applaudissements, brouhaha.

Roulements de tambour,

lumières, éblouissements !

Les yeux piquent, s'ouvrent, se ferment, s'ouvrent.

- On est où ? crie Souris qui crie.

- On est dans un trou blanc, barytonne Éléphant qui barytonne.

- Je ne veux pas tomber dedans, miaule Chat qui joue à minou-pendu.

- Où est la sortie ? pleurnichent Kangourou, Poisson d'avril et tous les autres.

Il n'y en a qu'un qui ne dit rien, un qui vient de se placer, ni vu ni connu, au milieu de la page.

p.10

Qui a trouvé la sortie ?

Lapin !

- Ben, c'est toujours un lapin qui sort du bateau du magicien ! Alors je sors, dit Lapin.

Les autres, ubrokidébra, ils ne sont plus là !

Ouf ! C'est la fin de cette histoire abracadabrante.

À Pierre, mon père, à ses écrits envolés, à ses paroles vol d'éphémères

À ma fille Anna, à son capital-mots, des dessins pour des mots

Pour la réédition de cet album paru en 2005 et rapidement épuisé, Isabelle Volpato a écrit un texte qui dialogue avec les images de Patricia Crelier, pour les petits dès 4 ans. Deux autres textes destinés aux plus grands peuvent être téléchargés sur le site des éditions ainsi que des pistes d'atelier autour du livre.

Relecture : Josiane Bataillard et Isabelle Sbrissa

Composition et mise en page : Maude Riat

Impression : Centre d'impression Le Pays SA à Delémont et atelier de gravure à Chevenez

Achévé d'imprimer en novembre 2020

© éditions du goudron et des plumes

rue des Boisseaux 131 a

2906 Chevenez | Jura | Suisse

www.dugoudronetdesplumeseditions.ch

